

La sexta jornada de la Setmana pro Ecclesia et Patria

Es donava per descomptat l'èxit de la Setmana "Pro Ecclesia et Patria" que ha vingut celebrant-se durant aquests dies però la realitat ha superat les més falagueres esperances.

Es un fet que tota l'Arxidiòcesi ha pres part activa en el desenvolupament de la mateixa, amb oracions, inscripcions, i amb assistència personal, i es de creure que avui amb els actes del matí i la tarda, es posarà un colofó esplèndid, apoteòsic, magnífic coronament dels actes fins ara portats a bon terme.

Han desvetllat pregon interès els oradors i els temes a exposar i no cal dir que els locals d'"Acció Popular Catòlica" seran insuficients per a donar cabuda a la gran gentada que de tots els indrets de Catalunya vindran a honorar-nos.

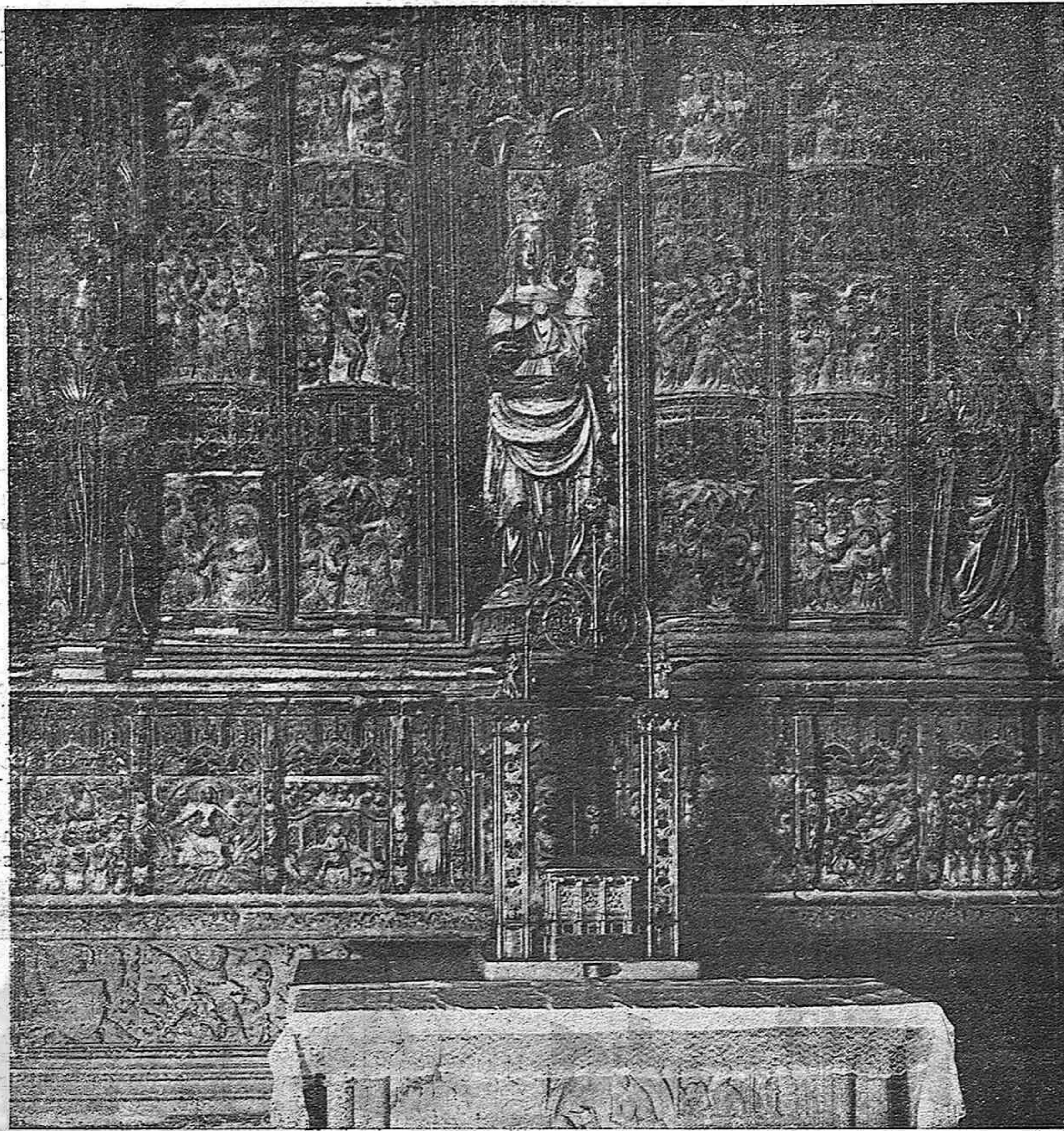
LES CONCLUSIONS

Ahir, a la tarda, el Consiliari doctor Rial llegí les conclusions que publicarem en altra edició. Al mateix temps en féu un resum i una explicació de les mateixes.

Tot seguit començà la conferència de l'eminent historiador senyor Valls i Taberner sobre "Els concilios de Tarragona".

Fou el treball del senyor Valls una excursió interessantíssima pel camp de la història, fent destacar l'influència dels concilios de Tarragona en l'vida religiosa, política i administrativa del poble, principalment en l'època visigòtica.

El senyor Valls fou molt aplaudit en acabar la seva conferència.



vo lugar también entonces la celebración de una serie de concilios tarraconenses verdaderamente notables sobre todo desde el punto de vista de la disciplina eclesiástica. También en Arles se produjo en tiempos de San Cesáreo la elaboración de colecciones canónicas sobre la base de la de Dionisio el Exiguo y de ellas se derivó luego la famosa Hispana, atribuida a San Isidoro, en la que no fueron incluidos los cánones tarraconenses. De la Hispana, no pocas de las disposiciones conciliares tarraconenses pasaron a otras colecciones canónicas posteriores como las de Burchardo de Worms e Ivo de Chartres, a través de las cuales llegaron a ingresar más tarde en el Decreto de Graciano. Así la autoridad de los concilios tarraconenses de los siglos VI y VII había ido rebasando el área estricta de la provincia eclesiástica integrándose primero en el derecho canónico nacional y llegando por fin a incorporarse en no pequeña parte al cuerpo del derecho general de la Iglesia católica. Por otra parte los prelados de la Tarraconense participaron a partir del reinado de Recaredo en los concilios nacionales que tanta gloria dieron también a la Iglesia española y que alcanzaron renombre universal. Fué además timbre de honor de la antigua provincia eclesiástica Tarraconense participar a partir del siglo sexto en los concilios de la circunstancia de que la más antigua decretal fechada que se conoce es la del Papa Siricio a Himerio de Tarragona, en 385, la cual es de verdadera importancia histórica; no careciendo tampoco de ellas las decretales que el Papa San Hilario dirigió a Ascanio en 414. El nombre de la Sede de Tarragona y de su provincia figura, pues, digna y esplendorosamente en los fastos antiguos de la Iglesia.

Los Concilios Tarraconenses en la Historia general del Derecho

EXTRACTO DE LA CONFERENCIA DEL SR. VALLS Y TABERNER

En la historia conciliar antigua ocupa España un lugar importante. El concilio de Elvira, celebrado a principios del siglo IV, es el más antiguo de que nos han quedado cánones disciplinares; la provincia tarraconense estuvo representada en él por el obispo Valerio de Zaragoza. Era la tarraconense en el siglo IV una de las seis provincias de la diócesis de España, la cual formaba parte de la prefectura de las Galias, cuya capital fué primero Tréveris y luego desde principios del siglo V Arles. En esta ciudad de la

Provenza marítima se celebró en 314 un concilio en el que estuvo representada la mayoría de la Iglesia occidental; los nombres de los delegados de Tarragona y Zaragoza figuran entre los suscriptores de las actas del concilio. La ascensión de Arles al rango de gran capital en el orden político-administrativo, fué acompañada del auge de dicha ciudad en el orden eclesiástico, adquiriendo por algún tiempo una categoría metropolitana.

Las invasiones bárbaras y la rui-

na del Imperio de Occidente trastornaron el curso de los acontecimientos. Arles cayó bajo la dominación de los visigodos en 465; once años más tarde la Tarraconense fué conquistada por Eurico, cuyo reino quedaba desde entonces integrado por regiones de uno y otro lado de los Pirineos. A la muerte de su hijo Alarico II que perdió mucha parte de los territorios visigóticos de la Galia, el rey ostrogodo de Italia Teodorico el Grande gobernó como tutor de Amalarico las regiones conservadas aún por el poder visigodo en el SE. de Francia y en el NE. de España. Era en este período obispo de Arles San Cesáreo, a quien en 514 el Papa Simmaco dándole el título de vicario, confirió la misión de representarle cerca de los obispos de las Galias y de

España. La actividad conciliar de la Iglesia provenzal en aquel momento fué importante. Paralelamente tu-

AVUI, a les 8

Solemníssima
Missa de Comunió
a la Catedral

Filharmonica de Tarragona

PROGRAMA de les obres que executarà el "Quartet Galimir de Viena" en el concert de demà, a la nit:

Primera part

Quartet en "re major", op. 18 número 3., Beethoven.
Allegro.
Andante con moto.
Allegro.
Presto.

Segona part

Quartet en "la", op. 41 número 3., Schumann.

Andante espressivo - Allegro molto moderato.
Assai agitato - Un poco adagio - Tempo risoluto.
Adagio molto.
Final: Allegro molto vivace.

Tercera part

Quartet en "sol", op. 10, Debussy.
Animé et très décidé.
Assez vif et bien rythmé.
Andantino doucement exprés sif.
Très modéré - Très animé.

Extraordinario de la "Espiga"

La Juventud Femenina de Acción Católica, además de tomar parte activa en los trabajos de organización y propaganda de la "Semana Pro Ecclesia et Patria" y de "Oración y estudio" ha querido contribuir también a su mayor eficacia y esplendor, publicando un número extraordinario de su revista-portavoz, la "Espiga".

Se insertan importantes trabajos de colaboración, cuyos temas están

relacionados con materias tratadas en la referida Semana y avalados con conocidas firmas de señoritas pertenecientes a diversas poblaciones de la diócesis. Además se intercalan numerosos gráficos referentes a los ilustres personajes de que se ha hecho mención en las conferencias.

En conjunto resulta un número de interés, por cuyo motivo felicitamos a la citada entidad Juventud Femenina de Acción Católica.

Concierto por la música militar

Programa de las obras que ejecutará la música militar en el día de hoy en el Paseo de Pi y Margall de 11:30 a 13 horas:

"Homenaje a Rodríguez Soto", pasodoble, C. Pérez.

"Aventura", vals, Ledesma y Oropesa.

"Jazz-Band", blues, Penella.

"El chico loco", fantasía, Alonso.

"Marfenó", pasodoble, Oropesa.

TARRAGONA HISTÓRICA

De totes les glorioses ciutats espanyoles, per la seva història, sens cap mena de dubte, és Tarragona, de les poques que poden ostentar un conjunt més complet de monuments arqueològics. Tota la ciutat és un museu; perquè, Tarragona, ofereix, com cap altre, preciosos exemplars de totes les èpoques. Des dels primitius pobladors ibèrics, fins als nostres dies, trobarem de totes les civilitzacions que han informat la seva vida, el seu document arqueològic. Afegiu a tot això l'esplèndid emplaçament de la ciutat, de cara al mar llatí, amurada de sol que daura les seves velles pedres, i veurem com és d'interessant el sojornar-hi. I Tarragona, no obstant els seus vells pergamins, que pregonen la seva estirp de Ciutat Imperial i Seu Cristiana, no és per això una ciutat morta. La puixança de la Tarragona moderna la seva activitat en tots els ordres, testimonien com continua de viva la seva història i tradició.

Tarragona és la ciutat romano-cristiana per excel·lència. Heus aquí les dues grans civilitzacions que han informat la seva història: la romana i la cristiana. Elles han donat vida a la pedra dels seus monuments. La romana, extingida ja, féu bategar les d'aquells que avui es mostren com a nobles ruïnes: l'Arc de Barà, l'aqüeducte de les Ferreres, el Circ, l'Amfiteatre, les muralles, el palau d'August, etc. La cristiana, fent vibrar ben fort encara, amb les pregàries del tarragoní, les centenàries pedres de nostra magnífica Seu, monument de la Tarragona que havia renascut a l'empenta de Sant Olaguer que de nou li donà vida. Monument aixecat, com un símbol, sobre les mateixes runes del temple pagà a Júpiter.

Es la nostra Seu, no obra d'un dia, ni expressió del sentiment d'una època, és l'obra de tots els segles dels tarragonins de tots els temps. Per això, a la nostra Catedral, trobarà l'estudiós i el turista que encuriosit la visiti, esplèn-

dis exemplars de tots els estils que en l'art s'han donat.

Tot català ha de visitar i conèixer Tarragona. Tot home culte de les terres espanyoles i de fora fronteres no ha d'oblidar el seu nom ni desconèixer la seva història i monuments.

Fecunda la nostra ciutat, cada dia va mostrant-nos nous tresors arqueològics. Es un dia quan sota d'uns camps d'avellaners apareix la Necròpoli romano-cristiana. És l'altre, quan el zel de nostres prelats, l'Emm. Sr. Cardenal i l'Excm. Sr. Bisbe Auxiliar, a l'enjoiar la Catedral amb retaules migevals, retroben, dessota la cala de les parets, unes pintures murals de tant interès que han fet exclamar al professor Post que "la descoberta és d'una tal importància que pot dir-se que ens trobem en presència de l'obra d'un verdader mestre, que en mèrit tècnic ultrapassa, en molt, a altres frescos de Catalunya".

Hem cregut adients avui, aquestes ratlles, en plena celebració de la setmana "Pro Ecclesia et Patria" en la que es revaloritzen les grans figures de nostres bisbes i concilis, que han format i guiat la nostra ciutat cristiana, perquè el seu alt exemple ens doni viva llum per a seguir amb pas segur el camí que ha de menar-nos a conservar la nostra essència cristiana i a restaurar en Crist la civilització de nostres temps.

JOSEP YXART.

Cámara oficial Agrícola

Abans d'ahir, va tenir lloc l'Assemblea general de la província de Tarragona, presidida pel senyor Albert Talavera. El senyor president exposà als reunits diverses iniciatives en defensa de l'Agricultura, i a l'efecte s'acordaren algunes mesures adreçades a revaloritzar el vi, reclamar la suspensió de la Llei de Sindicats Agrícoles de 30 de març del 1934, i els articles de l'altra Llei de Bases de Cooperació que a ells fa referència, en evitació dels molts perjudicis que la seva aplicació causaria als Sindicats i gestionar la transformació de l'import d'entrada del vi a les ciutats, en vista del reiterat fracàs de les gestions per suprimir-lo, amb objecte de que no sigui tan gravatiu pel vinyater, majorment en les actuals circumstàncies de depreciació del producte, sense alterar el capítol d'ingressos dels Municipis que l'exploten.

Varen completar-se els quadres de les Seccions de la Cambra, les quals funcionaràn per any nou, i s'aprovaran els pressupostos pel 1935.

RESTAURANT BUENSUCESO

CALLE BUENSUCESO, NUMS. 6 y 8, al lado de la Rambla de Canalejas y muy cerca de la Plaza de Cataluña. Se sirve a la carta a todas horas.

BARCELONA

HOTEL IMPERIAL

Montera, 22 - MADRID
Teléfonos 21134 y 21135

Este Hotel ofrece al señor viajero toda garantía por su confort trato seriedad y moralidad

Pensión completa: De 16 a 24 pesetas

(Se recomienda este Hotel)

El rendimiento es lo que importa

Cuanta más luz dé por watio consumido, tanto mejor la lámpara y tanto más barata su luz. El Fotómetro Osram, de comparación fotométrica, rigurosamente imparcial, demuestra a los consumidores de luz el ahorro en pesetas que realizan las lámparas Osram.



Joven catalán

de 18 años, hablando perfectamente el castellano, muy simpático, práctico para la venta de tejidos y confecciones, se ofrece sin pretensiones. Si es necesario está acostumbrado a viajar.

Toda clase de referencias.

Para informes en esta Administración.

NOTES OFICIOSAS

SALUTACION

A las Juventudes de Acción Popular de todo el solar patrio.

La J. A. P. Catalana, que con ferviente anhelo quiere hacerse digna heredera de las nobilísimas y heroicas de su nación, no tiene hasta la fecha en su haber ningún mérito adquirido que la haga acreedora al aplauso, porque está en el prólogo de su hoja de servicios que figura en blanco.

El ejemplo de vuestra conducta, la generosa y fecunda sangre por vosotros derramada, y la de los quince mártires, héroes de España, que llevamos en nuestro corazón, constituyen vuestra brillante hoja de servicios, digna de entallarse en bronce y esculpirse en mármol para memoria, estímulo y espejo nuestro.

La simpatía y admiración causada por vuestra actuación sin par. ha producido en nosotros un hecho insospechado: que es el ardiente deseo de ser émulos vuestros, sin la

pretensión de superaros por ser ello imposible.

Vosotros habéis despertado en nuestras almas las virtudes, el vigor, la energía y la virilidad de la raza catalana. La solera que heredamos de los almogávares y de los voluntarios de Africa estaba dormida, porque ha estado al margen de los últimos acontecimientos. Pero ya se ha despertado, está firmemente puesta en pie con la mano derecha puesta al nivel del corazón, porque la causa que la ha hecho revivir es grande, gloriosa, digna de sus afanes y su clásico grito no es el ¡Desperta ferro! de nuestros antepasados, porque no es grito de guerra, sino de paz, cultura y civilización cristiana; su grito es el vuestro, es el de todos, es el de la J. A. P. nacional:

Por Dios y por España ¡Presente y adelante!

De la Oficina municipal de Turisme

A la "Guide Européen des Hotels et du Tourisme", que es publicada cada año a Bruselas, hi figurarà en la corresponent a l'any 1935 una plana dedicada a Tarragona, amb clixés i text.

A la Guia corresponent a enguany ja hi figura una plana, gestionada oportunament per aquesta Oficina. Pel seu caràcter internacional, aquesta Guia té una gran difusió i és de gran utilitat.

Hem rebut del Sindicat d'Iniciativa, de Barcelona, per a la nostra Biblioteca, un exemplar del volum "Tarrasa", que acaba de publicar. Agraïm l'atenció.

El Sindicat esmentat publica periòdicament volums dedicats a les ciutats i pobles més assenyalats de Catalunya.

També hem rebut de la "Enit", de Roma, una magnífica carta dels fer-

rocarrils d'Itàlia, que tenim a la disposició de tothom qui vulgui consultar-la.

Molt agràits a la deferència.

El pròxim dimecres publicarem el resum del moviment turístic controlat per aquesta Oficina i corresponent al propassat novembre.

S'estatgen a l'Hotel París en visita de turisme a aquesta ciutat, els senyors Francesc Roverano, distingit turista argentí; Rofino Verdaguier, comerciant de Barcelona; Marthe Gibert, turista francesa; i Joan Sunyer, industrial de Barcelona.

TRAFIC DELS AEROPORTS SUISOS DURANT L'OCTUBRE

Als aeroports suïssos de Zurich, Bale, Genève, Lausanne i St-Gall, s'han registrat durant el mes d'octubre últim, en el que es refereix a vols circulars sobre els Alps, cinc-cents quatre vols transportant un total de mis dos-cents tres passatgers.

Nota de la Cambra de Comerç

Ens comunica el Consell Superior de Cambres de Comerç, que en compliment de l'acord per a pagaments establert amb Bulgària, el reembors del valor de les mercaderies importades del dit país deuria subjectar-se a les següents normes:

1.—Tot pagament que provingui de compra de mercaderies de procedència búlgara, deuria ésser ingressat, una vegada obtinguda l'autorització d'aquest Centre, al Banc Exterior d'Espanya, per a ésser abonat en compte al Banc Nacional de Bulgària.

2.—El 30 per 100 de cada pagament s'ingressarà en la moneda per la qual hagi estat efectuada la compra, i el 70 per 100 restant, en pessetes, per la seva equivalència al mateix canvi que aquest Centre hagi fixat per a la cessió de la part primerament esmentada. El referit 70 per 100 en pessetes serà destinat per al pagament de les nostres exportacions a Bulgària, en igual faís i amb els mateixos tràmits que es ve ja efectuant amb càrrec als fons retinguts en el Banc Exterior d'Espanya a altres països.

3.—Cada ingrés en el Banc Exterior d'Espanya deuria anar acompanyat de totes les dades precises que permetin efectuar el pagament als venedors búlgars.

4.—Tot importador espanyol haurà de depositar en un Banc el 15 per 100 del valor de la mercaderia de procedència búlgara, qualsevol que aquesta sia, qual dipòsit exigiran les Duanes per al seu despatx, i quan el Banc depositari rebí el 85 per 100 restant i pel "Total import" solliciti la corresponent autorització del Centre Oficial de Contractació de Moneda, amb arrego a les normes corrents, serà transferit al citat Banc Exterior d'Espanya.

En virtut de l'esmentat conveni, procediran els Bancs a fer entrega al Banc Exterior d'Espanya dels ròssecs que a favor de Bulgària resultin dels comptes "bloquejats", qual entrega deuria fer-se precisament en la moneda que representen els dits ròssecs, donant compte al dit Centre Oficial de Contractació de les quantitats entregades.

GRANDES y PEQUEÑOS

¿Os purgais ya con

La xofrutina?

Es un delicioso azúcar de frutas.

LABORATORIOS OENOSA REUS

ALMACENES MARSOL

ALFOMBRAS

Edredones - Tapicerías - Cortinajes

HOY DOMINGO

GRAN EXPOSICIÓN

OCUPANDO TODA LA PLANTA BAJA

VIDA RELIGIOSA

SANTORAL

Sants Ponçia i companys màrtirs; Llop, bisbe i confessor, i santa Bibiana, verge i màrtir.

Es publica la Butlla de la Santa Creuada.

Es tanquen les velacions.

(I. B.)

MISSA DEL DIA

De la I Dominica d'Advent.

Primera classe.—Ornaments morats.

Estació litúrgica a Roma: Santa Maria la Major.

L'Advent és un temps d'una certa penitència. En totes les Misses s'usa el color morat en els ornaments litúrgics, es suprimeix el "Gloria in excelsis" i, llevat del tercer diumenge, calla l'orgue, a l'altar no hi ha flors, i els ministres no porten dalmàtiques. Però la seva melangia no arriba al grau de tristor que trobem en la litúrgia del temps quaresmal. Persisteix durant l'Advent el crit joios d'"Alleluia" i els textos santens la proximitat del Redemptor.

EVANGELI

Continuació del sagrat Evangeli segons sant Lluc:

En aquell temps: Digué Jesús als seus deixebles: Hi hauran senyals en el cel, i en la lluna, i en les estrelles, i per la terra consternació de les nacions pels desordenats bramuls de la mar i de les ones: asseccant-se de por i d'inquietud els homes, pel que a tot el món sobrevindrà; perquè les forces del cel seran commogudes. Llavors veuran el Fill de l'home venint sobre un núvol amb gran poder i majestat. Quan aquestes coses comencin d'esdevenir alceu els ulls, i dreceu el cap, perquè s'acosta la vostra redempció. I els posà una comparança: Vegeu la figuera i tots els arbres quan comencen de treure fruit, coneixeu que aprop és l'istiu. Així també, quan veureu que aquestes coses tenen compliment, sapiguen que és aprop el regne de Déu. En veritat us dic que no passarà aquesta generació que tot això no sia complert. El cel i la terra passaràn; però la meua paraula no passarà.

MISSA DE DEMÀ

De sant Francesc Xavier, confessor.

Doble.—Ornaments blancs.

MISSA DEL DIMARTS

De sant Pere el Crisòleg, bisbe, confessor.

Doble.—Color blanc.

QUARANTA HORES

Se celebren a l'església del Sagrat Cor, essent les hores d'exposició de vuit a les onze del matí i de dos quarts de quatre a dos quarts de vuit de la tarda.

El dia 4 comencen a la parròquia de Sant Francesc.

Cultes per avui

CATEDRAL.—A les vuit, missa de comunió general que celebrarà l'Excm. Sr. Bisbe auxiliar Dr. Don Manuel Borràs.

CATEDRAL.—Misses des de dos quarts de sis fins a les nou cada mitja hora, i a les deu, onze i dotze. A dos quarts de deu, s'entra al chor, després de Tertia, processó claustral i missa conventual.

Capella de la Mare de Déu del Claustre.—A les set, missa, homilia i novena de la Puríssima.

Capella del Santíssim.—Tarda, a les cinc, exposició, trisagi cantat, acte de desagravis i plàtica dominical.

SANT JOAN.—Misses a les sis, set, vuit, nou, a tres quarts de deu, ofici, i onze.

Tarda, a les tres, Catecisme.

A les sis, rosari.

SANT PERE (Serrallo).—Misses a dos quarts de set i nou.

SANT FRANCESC.—Misses a les sis, set, vuit, deu cantada, i onze.

Tarda, a les tres, Catecisme al Casal.

A les cinc, rosari i processó del Roser.

TRINITAT.—Misses a dos quarts de set, dos quarts de vuit, vuit, dos quarts de nou, i a dos quarts de deu "Missa d'infants".

Tarda, a les tres, Catecisme.

SAGRAT COR.—Misses de sis a nou cada mitja hora, i a les dotze; durant la missa de dos quarts de vuit, novena a Sant Francesc Xavier.

A les vuit, d'exposició.

A dos quarts d'onze, missa de reserva.

Tarda, a les sis, novena de la Immaculada, rosari, sermó pel M. I. Dr. Rial, canonge, benedicció i reserva.

SAN MIGUEL.—Solemne novena a la Immaculada Concepció.

Tarda, a las seis menos cuarto, rosario, trisagio mariano cantado, novena, motete y sermón por el R. P. Juan Blanch, C. M. F.

Todos los días, hasta el día 8, se practicará en el mismo orden.

HOSPITAL.—Misses a dos quarts de set i a les deu.

SANT DOMINGO.—Missa a les vuit.

GNES. TERCIAIRES (Vetlla).—Missa a les set.

SANT ANTONI (PP. Caputxins).—Misses a les set, vuit i nou.

Tarda, a dos quarts de set, exposició, rosari, trisagi i reserva.

CARME.—Misses de dos quarts de set a dos quarts de nou cada mitja hora, a dos quarts de deu, dos quarts d'onze i dos quarts de dotze.

A les vuit, missa de comunió per a les associades de la "Pia Unió" de Santa Teresita, amb plàtica.

Tarda, a les sis, funció en honor de N. S. Pare Sant Joan de la Creu. Exposició, trisagi, exercici, motet, sermó pel R. P. Aleix, O. C. D., des-

prés de la reserva es donarà a besar la reliquia del Sant.

MERCE (Beneficència).—Misses a les sis, i a dos quarts de vuit.

NATZARET.—Missa a dos quarts d'una.

SANTA CLARA.—Misses a les sis, i a les vuit ofici cantat.

SANT ANTONI (PP. Caputxins).—Funció reglamentària del Tercer ordre de Sant Francesc.

A les vuit, missa de comunió general amb plàtica.

Tarda, a les sis, vesticions, confereència, exposició i reserva.

Cultes per a demà

CATEDRAL (Capella de la Mare de Déu del Claustre).—A les set, missa i novena de la Puríssima amb cants per l'escolania de la Catedral.

SANT ANTONI (PP. Caputxins).—A les vuit, missa i pietós exercici de les quaranta Avemaries.

Tots els dies es practicarà a la mateixa hora.

SAGRAT COR.—A dos quarts de vuit, missa i novena a Sant Francesc Xavier.

Cultes per a dimarts

SANT FRANCESC.—A dos quarts de vuit, missa i tretze dimarts de Sant Antoni de Pàdua.

A les vuit, missa d'exposició.

A dos quarts d'onze, missa de reserva.

Tarta, a tres quarts de set, visita, rosari, trisagi i reserva.

SANT JOAN.—Misses a dos quarts de set, set, vuit i dos quarts de nou.

Tarda, a les sis, rosari.

Catecisme tots els dies a les sis a la Sala Parroquial.

SAGRAT COR.—Tarda, a les sis, novena de la Immaculada, rosari, novena i sermó pel M. I. Dr. Rial, canonge.

Continuarà tots els dies fins el dia 9.

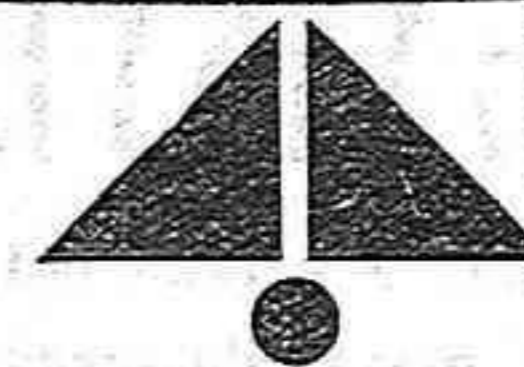
"PROCOMSA", S. A. DE BARCELONA

Delegació de Tarragona: Apodaca, 23 - Telèf. 505

Agent de CAMPSA per a la venda de GAS-OIL, FUEL-OIL DIESEL-OIL i

GAS-BUTANO

GAS NATURAL
NO ES TOXIC
LIQUAT A BAIXA PRESSIO
SENZILLESA



SEGURETAT
NETEDAT
COMODITAT
I NCESA INSTANTANIA

pot emprar-se per a CUINAR

BANY

LLUM

CALEFACCIO

Per tant substitueix avantatjosament el carbó (vegetal, cok, antracita, etc.), fogons de gasolina, petroli, llum acetilè, etc.

De gran utilitat a

Ciutats, Pobles, Masies apartades, Xalets, etc.

SERVEI A DOMICILI

Tenim representants per a la venda, a tot Catalunya

Expèn en botelles metàliques d'un pes brut de 25 quilògrams, les quals poden connectar-se amb un senzill tub de goma als aparells cremadors, que igualment tenim a la venda.

El funcionament dels aparells pot veure's en les nostres oficines

APODACA, 23

on es faciliten, ensems, tots els detalls sobre consum, preus, etc.

Junta d'Obres del Port

Presidint el Sr. Compte Galofré va reunir-se la Comissió permanent de la Junta d'Obres del Port, amb assistència dels Srs. Torres Martine, Gadea, de Agullera, Delmás i Vilà Canyelles.

La Comissió va assabentar-se: De la recaptació haguda durant el passat mes d'Octubre, de l'estat del tràfec durant el mateix mes i moviment comparatiu dels deu primers mesos d'aquest any i igual període de l'any passat.

De l'ofici de la Cambra oficial de Comerç comunicant la designació de president del Sr. Manuel Vilar de Orovio.

De les Ordres de la Direcció general de ports següents:

La de 21 del mes que som aprovant el projecte de recrescuda del mur de defensa del riu Francolí pel seu pressupost d'administració de 37.773'12 pessetes i autorització per a l'execució de les obres amb càrrec a les subvencions de l'Estat.

La de 2 del mes actual aprovant la liquidació de les obres de reparació dels desperfectes ocasionats per l'avinguda extraordinària del riu Francolí i mur d'endegament del port, amb un líquid a favor del contractista de 43'77 pessetes.

La de 30 del passat Octubre aprovant l'acta de replanteig de les obres del sumistre de material elèctric i instal·lacions de línia elèctrica per a les grües del moll de Ccsta.

Altra aprovant la recepció definitiva de quatre grües elèctriques de cinc tones i vuit culleres automàtiques.

Del resum general de les quantitats que corresponen a la Junta en concepte de peatge pel tercer trimestre d'aquest any amb la rela-

ció del tonatge de carbó rebut per la Companyia del Nord durante els mesos de juliol, agost i setembre.

Va aprovar: Els comptes de la Direcció facultativa i de Secretaria orresponents al passat mes d'octubre.

La nòmina de la remuneració al personal facultatiu per l'inspecció de les obres del sumistre de material elèctric i instal·lació de línia elèctrica per a les grües del moll de Costa.

La certificació valorada de les obres executades per al sumistre de quatre grües elèctriques de cinc tones i vuit culleres automàtiques per als serveis del port, que importa 60.800'00 pessetes.

El Pla econòmic de la Junta, amb llurs pressupostos de conservació, vigilància, explotació dels molls, auxilis al comerç i servei general per al pròxim any 1935, acordant-se portar-lo a l'aprovació del Ple de la Junta.

EL XIXON AMOLLAR

és signe de qualitat

BOMBETA
de 70 cts
demaneu-la al vostre electricista



AVISO

La Junta Local de Banca, tiene el honor de poner en conocimiento del público que, según se ordena por la circular recibida del Consejo Superior Bancario, de fecha 28 de noviembre de 1934, de obligatoriedad para toda la Banca operante en España, a partir del día 1.º de Enero de 1935, regirán los siguientes tipos máximos de interés.

I. CUENTAS CORRIENTES

A LA VISTA 1'50 POR 100 ANUAL

II. OPERACIONES DE AHORRO

A) LIBRETAS ORDINARIAS DE AHORRO ... 3 POR 100 ANUAL

B) IMPOSICIONES:

IMPOSICIONES A PLAZO DE 3 MESES . 3 POR 100 "

" A SEIS MESES 3'60 POR 100 "

" A DOCE MESES O MAS .. 4 POR 100 "

Tarragona, 30 de noviembre de 1934.

¡El Paraiso de la libertad!

Madame Echernavine, funcionaria que fué del Museo de "L'Ermitage" de Leningrado y que después de servir lealmente al régimen soviético ha tenido que huir de Rusia con su marido y su hijo, en circunstancias verdaderamente terribles, ha dado una interesante conferencia en el Sanatorio Universitario de Leysin (Suiza), sobre la vida en el país de los soviets, demostrando cómo se engaña a los extranjeros que van de visita turística.

Las tarjetas de alimentación están divididas en cuatro categorías: la primera comprende el ejército y los obreros y da derecho a 800 gramos de pan por día, un kilogramo de azúcar por mes, 400 gramos de carne por semana y medio kilo de margarina por mes; la segunda categoría comprende los empleados, que tienen derecho a 400 gramos de pan por día, medio kilo de azúcar por mes, 280 gramos de carne por semana y cuarto de kilo de margarina por mes; la tercera categoría comprende los desgraciados, a los que dan 200 gramos de pan por día y 150 de carne por semana, sin azúcar ni margarina, y la cuarta categoría sólo "goza" de 100 gramos de pan por día.

"Fuera de las categorías" figuran los "privados", que no tienen derecho a nada, sino a morir de hambre. Entre los "privados" están los familiares de los deportados, que se encuentran en los campos de concentración, realizando trabajos forzados.

Las clases dirigentes del antiguo régimen han sido exterminadas.

El acceso a los estudios universitarios sólo se le consiente a los hijos de obreros y campesinos. La vida intelectual ha descendido de cada cinco estudiantes hay un libro; los centros universitarios ca-

recen de calefacción; los escolares se dividen en brigadas...

Los presidios o campos de concentración son numerosos. En el de Baikal hay 450.000 desgraciados y en doce campos de concentración "más de dos millones" de prisioneros. Este ejército de esclavos ejecuta trabajos forzados.

La G. P. U. "vende" a los especialistas. Cuando una institución soviética pide un profesor, un ingeniero, un arquitecto... paga cierta cantidad. El profesor Tchervavine fué vendido por la G. P. U. para que explicase cursos de fisiología en un instituto técnico. La G. P. U. cobró por la venta 600 rublos, y entregó al profesor solamente 20 rublos.

La conferencia de Mme. Tchervavine ha producido, en Suiza, la natural impresión. La República Soviética se empobrece, se embrutece, se aniquila. El "Paraiso socialista y comunista" es un enorme rebaño, una nación de esclavos, dirigida por gentes crueles, sin inteligencia ni corazón, que aplastan al desventurado pueblo ruso.

Van más de dos millones de ejecuciones, más de un millón de desaparecidos, y pasan de dos millones de hombres los que trabajan forzosamente, bajo el látigo de los verdugos, en los campos de concentración. Las mujeres empiezan a revolverse contra el amor libre oficial, exactamente igual que la prostitución.

¿De qué felicidad no gozan esos seres afortunados, que disponen al día, por todo alimento, de 100 gramos de pan negro?

Con haber sido dominada la revolución marxista en Asturias, España se ha perdido la ventura de otro Paraiso de la libertad, análogo al ruso. ¡Que los hombres que dirigen los destinos de los pueblos se hagan cargo de la inmensa desdicha de la nación rusa!

Proximamente se inaugurará el servicio telefónico automático

Con el nuevo sistema automático ha habido necesidad de cambiar todos los números de teléfono, tanto por ser precisa la numeración de cuatro cifras, como por la necesidad de equilibrar el funcionamiento de las máquinas.

Los nuevos números han de figurar en la nueva Guía, que se repartirá antes de la inauguración, y precisa por tanto, cerrar la admisión de nuevas peticiones de teléfono, o de rectificación de la inserción de los actuales abonados y, al efecto:

Todos los teléfonos que se soliciten hasta el día 4 de Diciembre, inclusive, figurarán ya en la nueva Guía y funcionarán en el momento de la inauguración del nuevo servicio.

Formule cuanto antes en las oficinas de la localidad la petición de teléfono si aún no es usted abonado.

Compañía Telefónica Nacional de España

CLIMATOLOGIA

OBSERVACIONES METEOROLOGICAS DEL INSTITUTO

Sábado, 1.

Temperatura a la sombra
Máxima, 15; mínima, 3'5.

Barómetro a 0 i al nivell de la mar
A las 8 h., 772'8; a las 18, 771'4.

Dirección del viento
A las 8 h., N.; a las 18, NNE.

Fuerza del viento
A las 8 h., calma; a las 18, id.

Estado del cielo
A las 8 h., casi despejado; a las 18, id.

Clase de nubes
A las 8 h., St. Cú.; a las 18, St. Cú.

Evaporación
En las 24 horas, 4.

Luvia recogida
En las 24 horas, 0.

Humedad relativa
A las 8 h., 74; a las 18, 69.

EL XIXON MOLLAR

a les millors pastisseries l'ha de trobar

S'ha posat a la venda
TARRAGONA
GUIA DEL TURISTA
per
JOAN ANTONIO I GUARDIAS
226 gravats i dos plans Paper COUCHE
Cinc pessetes
Llibreria de l'autor: PLACA DE LA REPUBLICA, 53 - Telèfon 662

Filharmonica de Tarragona
CONCERT PER AL
QUARTET GUALIMIR
DE VIENA
DILLUNS, 3 desembre de 1934
a les DEU de la NIT
CINEMA
TEATRE TARRAGONA

LA HERNIA NO EXISTE

Esta es la verdad para todos cuantos usan el privilegiado Super Compresor HERNIUS Automático, maravilla mecánica científica que esin trabas ni tirantes, sin peso, sin molestias y ocupando un sólo centímetro en el cuerpo retiene y reduce hasta la nada toda clase de hernias por antiguas y voluminosas que sean en ambos sexos y en todas las edades.

Herniado: La salud no tiene espera, consúltenos su caso y le orientaremos gratuita y desinteresadamente, evitándole el peligro de comprar uno de los muchos bragueros y vendajes contruidos en serie y que sólo agravarian su dolencia.

Visita en TARRAGONA el lunes, día 3 de Diciembre en el HOTEL EUROPA, de 9 mañana a 3 tarde solamente.

CASA CENTRAL:
Gabinete Ortopédico "HERNIUS,"
RAMBLA CATALUÑA, 34, 1.º BARCELONA

La Casa dels GUANTS

Ha rebut la "Casa Coca" un assortit compert de guants en pell i llana per a la present temporada.

Garantia en les qualitats i economia en els preys.

CASA COCA
Comte de Rius, 7 - Tarragona

Se vende
Casa en punto céntrico.
Informarán en esta Administración.

PARA SUS OCUPACIONES Y DEPORTES, NECESITA UN BUEN RELOJ

LORCANO
EL MEJOR REGALO

CRONOMETRO INVOLVIDABLE
Colmará todas sus necesidades
¡¡¡ PUEDE Vº ADQUIRIRLO A PLAZOS !!!
SOLICITE CATALOGO GRATUITO
E. BIANCHI Y C.
Vergara 23-SAN SEBASTIAN

Augusto Serres

COMPRA - VENTA
Administración de fincas
DESPACRA: de 10 a 12
CARRETERA
BARCELONA, 49
TARRAGONA
Teléfono, 449 X

INFORMACION

NOTAS LOCALES

L'ESTALVI A TARRAGONA

Durant el passat mes de novembre, la Sucursal en aquesta ciutat, de la Caixa d'Estalvi de la Generalitat, ha efectuat el següent moviment:

Rebudes per imposicions a Llibretes d'Estalvi i Comptes Corrents pessetes 292.191'11. Pagades per reintegraments a Llibretes d'Estalvi i Comptes Corrents, 263.631'10 pessetes. Resulta una diferència de 18.560'01 pessetes a favor de les imposicions.

Ja teniu una guardiola de la Caixa d'Estalvi de la Generalitat de Catalunya? Si no la teniu demaneu-la avui mateix. Per al vostre petit estalvi.

EXPOSICION NOTABLE

En la acreditada "Sala Busquets" de Barcelona, se inaugurarà hoy una notable exposició de pinturas, que se tancarà el dia 14 de los corrientes, debidas al inspirado pincel de la distinguida dama, doña Eulalia Romagosa.

NUVIS

Estalviareu temps
Obtindreu economia
i excel·lents serveis
utilitzant els de

VITGES & TURISME
ESPLAI

BARCELONA:
Fontanella, 12

Sucursal a TARRAGONA:
Administració de
LA CRUZ
Rbla. S. Joan, 46, baixos

EN LIBERTAD

Han sido puestos en libertad algunos de los detenidos en el barco "Arnús", entre ellos el compañero en la Prensa y ex teniente de alcalde, don Joaquín Fort.

HALLAZGO IMPORTANTE

En las obras que se están verificando en la calle del Vapor, en la propiedad de don E. Puig, se han encontrado además de los mosaicos de que dimos cuenta a nuestros lectores, un trozo de muro romano de un grandísimo valor arqueológico, ya que puede ser indicio de la existencia de un edificio romano de colosales proporciones.

GUARIAS CIVILES HERIDOS EN ACCIDENTE DE AUTO

Anteanoche, a unos diez kilómetros de Villafranca ocurrió un accidente automovilista que pudo tener fatales consecuencias.

Al pasar el autotaxis de la matrícula de Tarragona, núm. 3.249, conducido por el chófer Aniceto Tou, propietario del mismo, se despidió a consecuencia de la intensa helada, perdiendo la dirección y sigsagueando, con gran peligro de caer a un barranco que se encuentra al lado de la carretera, de más de cincuenta metros de altura. Finalmente, el conductor, con una hábil maniobra, consiguió desviar el coche al otro lado de la carretera, donde fué a dar con la pared de una casa.

El coche conducía cuatro guardias civiles, que resultaron heridos, dos de pronóstico reservado y los otros dos leves, habiendo quedado los dos primeros hospitalizados en Villafranca.

Esta mañana el Comisario militar de esta plaza, don Julio Ribera, el teniente coronel señor Leposo y el capitán de la tercera compañía de la guardia civil, señor Marsilla, a la que pertenecen los heridos, se han trasladado a Villafranca para visitarles.

VISITAS AL MUSEO

Durante el mes de noviembre último han visitado el Museo de la Fábrica de Tabacos, 1.167 personas.

Hasta nuevo aviso, las horas de visita al Museo serán:

Días laborables, de 9 a 12 y de dos y media a cuatro de la tarde.
Días festivos: de 9 a 1.

¿Bon turró vol menjar?, demani sempre arreu

Xixona MOLLAR

NUEVOS DETENIDOS

La guardia civil ha detenido a un vecino de Villalba y al secretario del Ayuntamiento de Cambrils, los cuales, después de prestar declaración en la Comandancia militar, ingresaron detenidos, en el vapor "Manuel Arnús".

Antonio Segú

CORREDOR DE

FINCAS

MENDEZ NUÑEZ, 21, bajos
Teléfonos 745 R y 745 X
TARRAGONA

COMO PRUEBA

de que construimos toda clase de muebles, más barato que nadie, le ofrecemos algunos de nuestros precios:

Armarios una luna biselada, 140 pesetas; de dos lunas biseladas, 200 pesetas; camas matrimonio plafón con somniers, 85 pesetas; mesitas de noche con mármol, 19 pesetas.

Restauramos, tapizamos y embarcamos toda clase de muebles a precios sin competencia.

Construcción por encargo, modelos propios, calidad inmejorable.

Envío franco de todo gasto mis muebles a toda la provincia.

TARRAGONA

Casa Martínez, Pons Icart, 19.

CIRCULO TRADICIONALISTA

Se pone en conocimiento de los socios, correligionarios y simpatizantes que esta entidad ha adquirido el billete núm. 9.844, correspondiente al sorteo de Navidad.

En consecuencia, cuntos deseen participaciones, pueden dirigirse al conserje del Círculo.

JUVENTUD TRADICIONALISTA

Esta tarde, a las cinco, tendrá lugar en el teatro de esta Juventud el estreno de la chistosisima comedia en dos actos, "El fill del senyor Rafecas".

Completará el programa "La Pobilla del senyor Barber", sainete.

DE SOCIEDAD

Hállase gravemente enfermo el probo funcionario del Ayuntamiento, don Ramón Bosquer.

Celebraríamos su restablecimiento.

En el día de ayer se posesionó de su cargo el subinspector de segunda, del cuerpo general de servicio marítimo, don Jaime Abril Campins, nuevo subdelegado marítimo de este puerto.

Mañana, festividad de San Francisco Javier, celebran sus días nuestros amigos, Marqués de Muller, Compte, Bella, Rdo. Tapies, Rendé, Gols y Casas.

Ateneu de Tarragona

RENOVACION DE JUNTA

L'Ateneu ens prega que recordem als seus socis que per acord de la Junta general tinguda el passat diemes, la votació per la renovació de Junta directiva tindrà lloc avui, diumenge, de 3 a 5 de la tarda en l'estatge social.

INTERESSANTI!

VALENTI AGUSTI MAYOLAS

VIA LAIETANA, 57
BARCELONA

APODACA, 5
TARRAGONA

Ha rebut de l'estranger les darreres novetats en joguines de gamma i cel·luloide i les millors i més boniques nines per a

L'ARBRE DE NOEL I REIS

Joan Rimbau i Guasch

METGE - DENTISTA

Té el gust d'ofrir a vostè la seva clínica:
Rambla 14 d'Abril, 47, 1.ª

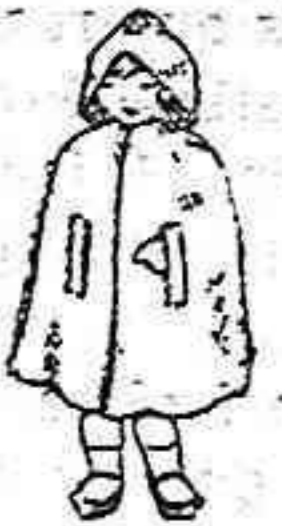


GUANTES PIEL para caballero, desde Ptas. 7'50. El mismo forrado a Ptas. 9'00. En punto a p. 12.

ALMACENES CASA FIGUERAS

ANGEL GUIMERA, 7
TARRAGONA

CAPITAS impermeables con capucha en marrón, azul, etc., 50 cms. largo, a Ptas. 6'50; aumenta Ptas. 0'50 por cada 5 cms.



Fidelidad insuperable

caracteriza a los receptores de la Radio Corporation of America.

Cierre usted sus ojos... nada le recordará que la orquesta está a cientos de kilómetros...

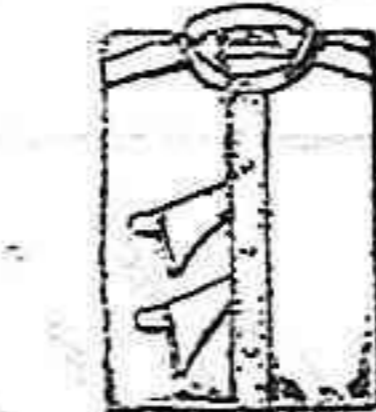
S. I. C. E. le ofrece
Aparatos de sobremesa.
Aparatos de consola.
Aparatos para el automóvil.
Radio - fonógrafos.

Grandes, pequeños, económicos, de lujo. Para toda clase de ondas.

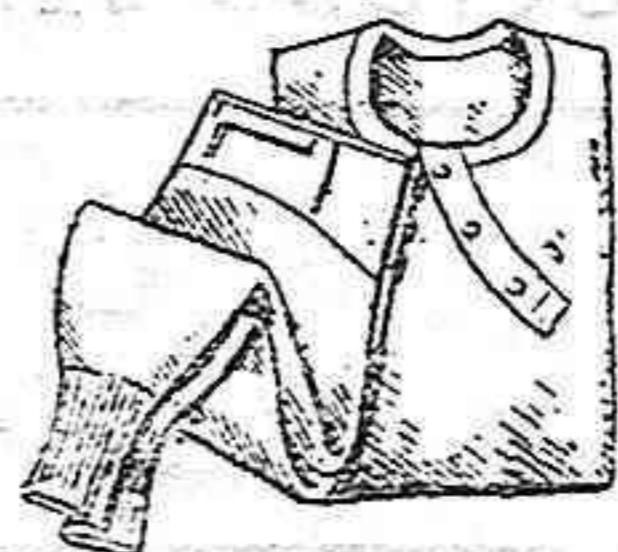
Pida catálogos y precios a

Agente por TARRAGONA:
P. GUINOVART, Mayor, 4

Agente PROVINCIAL:
I. LOZANO, Monterols, 26, REUS



CAMISAS caballero: Peral, a Ptas. 3'50, 5, 6'50. Franela, a esetas 4'50, 6, 7. Popelin, a Ptas. 8, 9'50, 12



TRAJES INTERIOR afelpados, calidad extra, a Ptas. 7. Camisetas, a Ptas. 3



BUZOS (granotas) en koki y azul, Ptas. 12 y 14



TRAJES ESTAMBRE, caballero, Ptas. 30 -- Id. corte inglés, con chaqué, a Ptas. 50

SECCION A MEDIDA a Ptas. 60, 75 y 90, según clase

